

Povzetek mnenja evropskega nadzornika za varstvo podatkov o sklepu Komisije o varstvu osebnih podatkov na evropskem pravosodnem portalu

(Celotno besedilo tega mnenja v angleščini, francoščini in nemščini je mogoče najti na spletišču ENVP www.edps.europa.eu)

(2014/C 390/03)

1. Uvod

1.1 Posvetovanje z ENVP

1. Komisija je 5. junija 2014 sprejela sklep Komisije o varstvu osebnih podatkov na evropskem pravosodnem portalu (v nadaljnjem besedilu: sklep) ⁽¹⁾.
2. Pozdravljamo dejstvo, da se je Komisija posvetovala z nami o tem sklepu pred njegovim sprejetjem in da smo dobili možnost, da ji predložimo neuradne pripombe. Komisija je več teh pripomb tudi upoštevala. Zato so bili zaščitni ukrepi za varstvo podatkov v sklepu okrepljeni. Poleg tega pozdravljamo tudi sklicevanje na posvetovanje z ENVP v preambuli.

1.2 Okvir, cilj in področje uporabe sklepa

3. Kot je bilo pojasnjeno v uvodnih izjavah 1–3 sklepa, je Komisija v svojem sporočilu maja 2008 ⁽²⁾ navedla, da bo zasnovala in vzpostavila evropski pravosodni portal (v nadaljnjem besedilu: portal), ki ga bo treba upravljati v tesnem sodelovanju z državami članicami. Portal je začel delovati 16. julija 2010 in je zdaj pripravljen na prvo medsebojno povezavo nacionalnih registrov, ki vključujejo obdelavo osebnih podatkov. Cilj portala je prispevati k dosežkom evropskega pravosodnega območja z omogočanjem lažjega in boljšega dostopa do sodnega varstva ter z uporabo informacijskih in komunikacijskih tehnologij za lažje čezmejne elektronske sodne postopke in pravosodno sodelovanje.
4. V uvodnih izjavah 4 in 5 sklepa je poudarjena pomembnost varstva podatkov in določeno, da je treba nujno jasno razmejiti različne naloge in funkcije Komisije in držav članic v zvezi s portalom, ker bodo vključevale različne odgovornosti in obveznosti glede varstva podatkov. V skladu s tem se s sklepom poskuša zagotoviti več jasnosti in pravne varnosti v zvezi z odgovornostmi Komisije kot upravljavca podatkov v povezavi z njenimi dejavnostmi v zvezi z delovanjem portala.

3. Sklepne ugotovitve

30. Pozdravljamo dejstvo, da se je Komisija posvetovala z nami o tem sklepu pred njegovim sprejetjem in da je upoštevala več naših pripomb.
31. V tem mnenju želimo Komisijo spodbuditi, da si bo še bolj prizadevala za hitro sprejetje prihodnje uredbe o e-pravosodju. To mnenje vsebuje predhodne smernice za pripravo takšne prihodnje uredbe in ponuja neizčrpen seznam točk, ki bi jih bilo treba obravnavati v prihodnji uredbi, vključno z:

— obsegom vsebine portala,

— pravno podlago za obdelavo podatkov na portalu,

— odgovornostmi Komisije in različnih drugih strani, ki so vključene kot nadzorniki, tudi v zvezi z vgrajenima varnostjo in varstvom podatkov,

⁽¹⁾ 2014/333/EU.

⁽²⁾ COM(2008) 328 final z dne 30. maja 2008.

— omejitvijo namena in omejitvami, kadar je to ustrezno, glede združevanja podatkov.

V Bruslju, 5. septembra 2014

Giovanni BUTTARELLI

Pomočnik evropskega nadzornika za varstvo podatkov
